

にじいろ

ためしょうがっこう
多米小学校

だい がくねんつうしん
第1学年通信No. 6

令和6年4月4日

ここにこえがお じぶんでちゃれんじ いっぱいまって ころをつなげよう!



Escola Primária Tame - Informativo da 1ª série, nº 6 - 4 de abril de 2024

Vinda para escola, Retorno para casa 登校・下校について

Vinda para a escola

- Vir à escola junto com o grupo “tsūgaku-dan”. Não se atrase ao horário de encontro do grupo.
- Verifique o local, o horário de encontro e o percurso escolar.

Volta para casa

- Dias 5 (sex), 8 (dom), 9(ter) e 10(qua), os líderes dos grupos e os professores acompanharão as crianças durante o percurso de volta.
- Do dia 11/abr (qui) em diante, as crianças voltarão em grupos separados por região.
- Até dia 17 (qua) os professores acompanharão os grupos até os locais determinados de cada percurso. Pedimos aos pais para que venham buscar a criança durante o percurso (quem tem a casa próxima à rota ou no ponto onde os grupos se dividem), ou no ponto final do percurso (quem tem a casa mais distante que este ponto).
- A partir do dia 18 (qui) a volta para casa será em grupos apenas com as crianças da 1ª série.
- Os grupos separados por região serão identificados por cores. Cada grupo-cor terá o percurso baseado no tsūgaku-dan.
- Verifique as rotas de cada grupo—cor no mapa do bairro ou na folha à parte.

< Cores dos grupos de volta para casa >

Grupo	Portão de saída	Ponto final do percurso	Grupo “Tsūgaku-dan”
1. Laranja ①オレンジ	Portão principal (seimon), segue pela rota 4 正門～県道沿い	em frente ao banco GAMASHIN 蒲郡信用金庫前	Nishi-machi 1, Nishi-machi 2, Naka-machi 2A 西町1, 西町2, 中町2A
2. Azul ②青	Portão principal (seimon), segue pelo rio Asakura 正門～朝倉川沿い	Próximo ao semáforo de botão - Village Ajisai A 押しボタン信号付近 ヴィラージュ紫陽花A	Naka-machi 1, Nishi-machi 3 中町1, 西町3
3. Vermelho ③赤	Portão principal (seimon) 正門～	Parque Sankaku kōen 三角公園	Yanagihara 1a 3 (blocos 1 a 8) 柳原1～3 (1棟～8棟)
4. Verde claro ④黄緑	Portão principal (seimon) 正門～	em frente à loja Takamatsu たかまつ文具店前	Yanagihara 5 a 9 (bloco 9 em diante) 柳原5～9 (9棟～)
5. Rosa ⑤ピンク	Portão sul (minami mon) 南門～	em frente ao IMOU Kouminkan 葦毛公民館前	Naka-machi 2B, Naka-machi 4, Iwasaki A 中町2B, 中町4, 岩崎A
6. Dourado ⑥金	Portão leste (higashi mon), segue pelo rio Asakura 東門～朝倉川沿い	Antiga pizzaria Big Bear ビックベア跡	Higashi-machi 2B, 2C 東町2B, 2C
7. Verde ⑦緑	Portão leste (higashi mon), segue pela rota 4 東門～県道沿い	Oficina “Ceracon: No Wax Car” スーパーセラコート	Higashi-machi 2A 東町2A
8. Amarelo ⑧黄	Portão leste (higashi mon) 東門～	antigo lava-rápido de carro イーストベース (元洗車場)	Higashi-machi 1A, Higashi-machi 1B 東町1A 東町1B
9. Roxo ⑨紫	Portão leste (higashi mon) 東門～	em frente ao templo Kasuga 春日神社前	Higashi-machi 1A, Higashi-machi 3AB, Iwasaki B 東町1A, 東町3AB, 岩崎B

※Quem vai para a creche japonesa FIGHT, ficará no grupo “Fight 1 – 2” ou “Fight 3”. Terá um adesivo de estrela vermelha na mochila.

※**Avise o professor se a criança não voltará para casa depois das aulas, porque a creche brasileira virá buscar, ou irá para o HŌKAGO-KYŌSHITSU”.**